



NOUVELLES EN LIGNE DE LA FONDATION URANTIA

DANS CE NUMÉRO :

*Maximiser la sensibilisation
par une application
Androïde* 1

*Actualisations de la réunion
des Trustees de juillet 2021* 2

*Une décennie de qualité et
de dévouement — la
révision de El Libro de
Urantia* 3

*L'impact des chaînes
d'approvisionnement sur
l'impression des livres et la
distribution* 4

*L'héritage durable de deux
grands enseignants* 5

*Une reconnaissance de
quatre millénaires pour
Machiventa Melchizedek* 6

*Les trois Cercles
Concentriques — La
bannière de notre Fils
Michaël* 8

Partager Le Livre 8

*Ce que Le Livre d'Urantia
signifie pour moi* 10

*Le Symposium de la
Science III* 11

MAXIMISER LA SENSIBILISATION PAR UNE APPLICATION ANDROÏDE



Par Ashley Parratore, personnel
de la Fondation Urantia,
Caroline du Nord, États-Unis

Quand on parle d'électronique, beaucoup de gens disent que c'est le monde d'Apple. C'est peut-être vrai aux États-Unis et dans les pays industrialisés, mais le fait est que 72% de la population mondiale utilise un Androïde. Cela représente beaucoup de téléphones et de tablettes !

Il existe une application efficace du *Livre d'Urantia*, pour les utilisateurs d'Apple depuis 2009, grâce aux applications Dandelion. Offrant 13 langues du livre, ce qui a généré près de 32 000 téléchargements par an, durant la dernière décennie. Nous avons maintenant l'opportunité d'atteindre les 72% restants.

La Fondation Urantia a développé une application qui donnera accès, immédiatement, à un exemplaire du *Livre d'Urantia*, sur l'appareil

Androïde de votre choix.

L'application offrira l'option de choisir l'une ou la totalité des 19 langues disponibles à l'heure actuelle, ce qui permettra à l'utilisateur de contrôler la quantité d'espace que l'application utilise sur l'appareil.

Avec la permission de Dandelion, nous avons utilisé l'application Apple comme inspiration de fonctionnement.

Les fonctions clés intègrent ce qui suit :

- Simplicité : un système de navigation facile à utiliser pour une circulation ininterrompue à travers les parties, les fascicules et les sections du livre.

- Moteur de recherche : fonctionne en ligne ou hors-ligne pour chercher dans le livre entier ou dans des parties spécifiques.

- Comparatif de langues : permet de regarder deux langues en mode comparaison.

- Favoris : garde des passages favoris, même en mode de comparaison de langues.

- Option de l'historique : suit votre processus de lecture. Important pour l'étude et le croisement de références.

- Fonction copier coller : transférer un texte par mail,

par un document Word ou par un sms.

Il n'est pas surprenant que de nombreuses personnes utilisent des appareils électroniques pour lire et étudier *Le Livre d'Urantia*. Les téléphones portables et les tablettes sont pratiques, mobiles et la voie du futur. Nous savons déjà que les étudiants francophones d'UBIS, en Afrique, prennent efficacement des cours sur leur téléphone. Malgré le manque d'internet en continu, ils ont un bon réseau cellulaire.

Le Centre de Recherche Pew rapporte que les appareils Androïdes ont la préférence de presque tous les groupes et de tous les âges. Ils sont aussi moins chers. Durant l'année dernière, les prix de l'impression et du transport maritime sont montés en flèche, rendant la distribution du livre encore plus onéreuse dans de nombreux pays et surtout sur le continent africain. Bien que nous essayions toujours de placer des livres physiques entre les mains de ceux qui le désirent, cette application leur donnera un accès immédiat à la révélation.

Cette application sera lancée à la fin de l'année, et nous sommes convaincus qu'elle sera le programme le plus réussi de distribution de livre, de la décennie !



ACTUALISATIONS DE LA RÉUNION DES TRUSTEES DE JUILLET 2021



Par Judy Van Cleave, secrétaire de la Fondation Urantia, Idaho, États-Unis

Aperçu des opérations

Les points importants des opérations du deuxième trimestre étaient : 1) obtenir des offres d'impression et d'approvisionnement de papier (pénurie de papier due au COVID-19) pour imprimer 30 000 livres en anglais, français, portugais, russe et espagnol, et préparer les fichiers texte pour l'impression ; 2) terminer l'audit de 2020 et le rapport annuel ; 3) peaufiner la nouvelle application Androïde qui sera disponible cet automne ; 4) personnaliser notre système de gestion interne des donateurs ; 5) finaliser un fructueux trimestre d'avril pour UBIS ; 6) commencer une étude du conseil d'administration sur l'interface de l'évolution et de la révélation ; 7) progresser sur les réseaux sociaux comme Facebook, Instagram, Twitter et LinkedIn ; et 8) continuer de faire les étapes nécessaires pour lancer la cinquième révision de la traduction russe.

Livres

Ventes et téléchargements : le total des ventes du *Livre d'Urantia* pour les six premiers mois de 2021, à ce jour, étaient de 12 534, en hausse de 29%. Les ventes totales –

comprenant les titres d'*Urantia Press* – à ce jour, étaient de 13 153, en hausse de 24%. À ce jour, les ventes en anglais sont en hausse de 15%, celles en espagnol en hausse de 93%, les ventes en portugais en hausse de 51%, celles en français en hausse de 69%, les livres électroniques sont en hausse de 6% et les téléchargements ont baissé de 16%.

Politique du Fonds Perpétuel d'Impression : durant les années 70, la Fondation Urantia a créé un Fonds Perpétuel d'Impression (PPF). Ce fonds continue de garantir qu'il y aura suffisamment d'argent pour imprimer l'édition anglaise du *Livre d'Urantia*, à perpétuité. Parce que nous perdons de l'argent sur les ventes de livres, il est nécessaire d'assurer l'avenir. Par conséquent, en 2004, la politique fut révisée pour y intégrer le coût des impressions espagnole et portugaise.

Les ventes du *Livre d'Urantia* et l'inflation ont régulièrement augmenté depuis la révision de la politique. Le conseil d'administration a élevé le minimum du PPF de 800,000 \$, établi en 2004, à 1,200,000 \$. De plus, le conseil d'administration vota pour intégrer dans le fonds, les impressions en français, allemand et polonais.

Finances

Le Fonds de la Graine de Moutarde- un nouveau fonds : la Fondation Jameson a créé, avec un don substantiel pour dix ans, un nouveau fonds de la Fondation Urantia. L'objectif de ce fonds est de « semer » la révélation à travers le monde par des subventions. Les conditions de l'approbation des subventions seront élaborées durant les 12 prochains mois et gérées par le personnel et les Trustees.

Les subventions financeront des projets qui propageront la cinquième révélation d'époque mondialement. Merci, Gard et Florence Jameson, pour votre générosité.

Nous vous invitons à rejoindre la famille Jameson en soutenant ce fonds d'éducation et de sensibilisation.

Informations financières de 2012, à ce jour : les objectifs de 2021 pour les dépenses de fonctionnement sont restées à ou en-dessous de notre budget de 797,756 \$ et de 150,000 \$ pour le budget d'investissement (à moins que les ventes de livre augmentent au-delà de nos espérances, ce qui s'est passé). À ce jour, les revenus étaient en hausse de 22% par rapport à l'année dernière. Les dépenses étaient de 356,821 \$, 11% en dessous du budget, et de 8% de plus que l'année dernière. Le revenu net d'exploitation était de 41,776 \$, 38% de mieux que les 67,453 \$ de 2020.

Relations de communauté

La collaboration entre la Fondation Urantia, l'Association Urantia Internationale, la Fellowship du *Livre d'Urantia* et les autres organisations continue de croître. La Fondation Urantia sponsorise des conférences, des Zoom téléthons et des programmes de sensibilisation.

L'Association et la Fellowship ont toutes deux élu de nouveaux présidents, cette année. Enrique Traver du Brésil fut élu président de l'Association et Sue Snider Seccombe de l'Illinois, fut élue présidente de la Fellowship. Les trois présidents continuent de se rencontrer tous les trimestres. Leur première réunion fut une session d'accueil et de rencontre, pleine de bonne volonté et de discussions sur les objectifs et les desseins supérieurs de chaque organisation.

Traductions et révisions

Espagnole : une introduction à la révision espagnole a été faite à la Conférence du Pérou de l'Association Urantia Internationale de 2021. Le lancement final du livre électronique et du livre imprimé est attendu cet hiver. L'équipe de révision, attachée à la plus haute qualité, en est à l'étape finale d'édition et à la dernière relecture. Après des milliers d'heures et dix ans de travail, l'équipe en est au 25 ¾ km d'un marathon de 26 km. L'équipe bénévole qui créa cette magnifique révision a donné aux croyants hispanophones un cadeau durable pour le futur.

Portugaise : la révision est soumise à un processus de trois cycles. Durant le premier cycle, l'équipe termina 187 fascicules. Le second et le troisième cycles continuent avec des prévisions de finalisation et de publication fin 2024.

Chinoise : la traduction du texte en chinois Simplifié est terminée jusqu'au Fascicule 193, et le texte en chinois Traditionnel est terminé jusqu'au Fascicule 11. L'équipe de traduction travaille pour garantir que les termes et les significations soient cohérents à travers l'ensemble des deux jeux de caractères.

Farsi : la traduction est terminée jusqu'au Fascicule 159.

Tagalog/philippin : l'équipe de traduction travaille sur le Fascicule 12.

Merci, et félicitations aux traducteurs, réviseurs et donateurs qui promeuvent la propagation de la révélation mondialement.

Éducation et Sensibilisation

La Fondation Urantia sponsorisera son troisième Symposium de la Science en juin 2022.

Son thème est « Science : Interface de l'Évolution et de la Révélation ». Le Symposium se tiendra à la Fondation Urantia et sera retransmis en direct.

Nous recevrons aussi le deuxième Symposium Culturel Mondial, en personne et par Zoom, en 2023. Des personnes de différentes cultures du monde seront invitées à participer. Les objectifs sont les liens sociaux et une compréhension plus approfondie de comment la révélation peut croître dans les différentes parties du monde.

Le Conseil Consultatif Culturel

La Fondation Urantia planifie d'inviter les quatre premiers membres de ce conseil, dans les prochains six mois. Son but est d'élargir la réserve de sagesse et de diversité culturelle pour que la Fondation Urantia puisse fonctionner avec une vision mondiale plus approfondie.

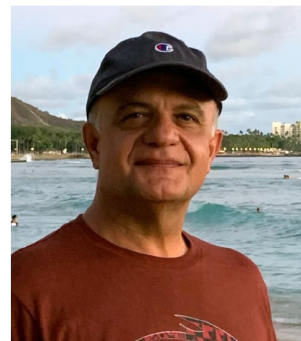
Interprétations officielles du Livre d'Urantia

Les Trustees ont réaffirmé la politique suivante : « La

Fondation Urantia ne donne aucune interprétation officielle des enseignements du livre. L'interprétation du texte est laissée au lecteur ».

L'Invité – Hamed Mazdeh

Le traducteur du Livre d'Urantia en farsi, Hamed Mazdeh, a rejoint la réunion et a informé le conseil d'administration des mécanismes et des défis de la traduction. Il pense la terminer fin 2024.



Hamed Mazdeh

UNE DÉCENNIE DE QUALITÉ ET DE DÉVOUEMENT — LA RÉVISION DE EL LIBRO DE URANTIA



Par Gaétan Charland, trustee associé, Québec, Canada

Il y a quelques années, je fus invité à servir dans un nouveau comité chargé d'organiser et de gérer le déploiement de la nouvelle révision de *El libro de Urantia*. Cette occasion de service me donna le privilège de rencontrer l'équipe de lecteurs qui consacreront 10 ans de leur vie, au projet de la révision. Cela me donna aussi une vue de l'intérieur et une appréciation du processus mis en place par la Fondation Urantia, qui garantit une révision de la plus haute qualité pour chaque révision de la traduction du Livre d'Urantia.

Avec le regard d'un tiers regardant de l'extérieur, je partage mes observations sur ce que je vis, ce dont je fus témoin et ce que j'ai apprécié. Bien que n'étant pas un expert en traduction ou en révision, j'ai fait l'expérience d'étudier et de gérer des groupes d'étude avec des lecteurs qui utilisaient la traduction originale française et ses révisions successives. D'où ma sympathie pour les lecteurs hispanophones, et pour les difficultés auxquelles ils pouvaient s'attendre ou même en faire l'expérience, avec cette nouvelle révision. Mais, soyez assurés qu'un grand soin, des ressources importantes et un savoir-faire inégalé ont été engagés dans ce projet.

La Fondation Urantia prends très sérieusement la responsabilité de ses traductions et révisions. Des articles précédents ont souligné les défis et les subtilités impliqués dans un processus à cinq étapes qui peut prendre des décennies. Vous pouvez en apprendre plus en lisant ceci : <https://www.urantia.org/fr/ne>

[ws/2019-06/creer-des-traductions-par-amour-le-processus-de-qualite-de-la-fondation-urantia](https://www.urantia.org/fr/ne/ws/2019-06/creer-des-traductions-par-amour-le-processus-de-qualite-de-la-fondation-urantia).

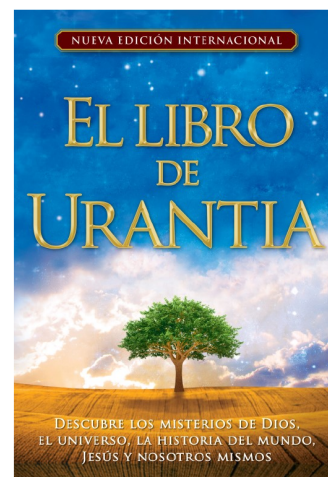
De nombreuses étapes furent engagées pour cette révision, dont chacune nécessite un élément d'assurance de qualité. Cela commença avec l'équipe de révision dont les membres provenaient de différents pays hispanophones. Ils avaient tous une compréhension démontrée du texte anglais ainsi qu'une expérience de la langue anglaise. Ils avaient aussi participé à des groupes d'étude pendant plusieurs années.

L'équipe était aidée par un professionnel, un avec une grande expérience des révisions de traductions anglaises en espagnol. Ce réviseur passa de nombreuses années à analyser minutieusement le texte espagnol révisé et conseilla des changements, qui garantiraient les plus hauts standards de qualité, à la révision.

Un groupe de lecteurs hispanophones du Livre d'Urantia, furent invités à lire et évaluer les fascicules, et à faire des suggestions à propos de

mots ou de concepts qu'ils pensaient devoir être modifiés. Leurs contributions devinrent une partie cruciale du processus.

La prochaine étape de ce long processus demandait une évaluation professionnelle de qualité. Celle-ci fut réalisée, non pas par un, mais par trois différents évaluateurs, spécialisés dans les traductions en espagnol. On donna à tous, des fascicules de différentes parties du livre, et tous attribuèrent des notes élevées, avec seulement quelques changements infimes suggérés.



Les standards établis pour ce projet devinrent le fondement sur lequel la révision fut créée : Vérité dans la transmission des concepts ; Beauté dans l'expression de la langue ; et Bonté transformant les perceptions vers de nouveaux

niveaux sublimes de compréhension.

Durant mes nombreuses années de service dans la communauté urantienne, je n'ai jamais vu un tel dévouement, une telle coopération et une telle vraie

fraternité de la part d'un groupe de lecteurs venant de cultures et d'horizons si différents. J'ai été vraiment inspiré par leur loyauté les uns envers les autres et à ce projet.

Je peux vous dire pour l'avoir vécu, que cette entreprise fut un

voyage dans le travail d'équipe et la confiance. Avec cette nouvelle révision, les personnes hispanophones à travers le monde, pourront apprécier *El libro de Urantia* d'une manière qui ressemble à celle dont les lecteurs font l'expérience du texte original.

L'IMPACT DES CHAÎNES D'APPROVISIONNEMENT SUR L'IMPRESSION DES LIVRES ET LA DISTRIBUTION



Par Henk Mylanus, Trustee Émérite et Directeur des Ventes de l'Europe, Bretagne, France

Note de l'éditeur : le terme « chaîne d'approvisionnement » est connu par beaucoup, dans le monde des affaires, bien qu'avant la pandémie il ne signifiait pas grand-chose pour nous autres. Il décrit le processus que nous considérons comme normal : le flux souple et opportun de matériaux, de composants et de produits finis, une partie des efforts méconnus et de la coopération généralisée qui apporte les marchandises dont nous avons besoin, entre nos mains, quand nous les attendons. Depuis un an et demi, beaucoup d'entre nous se sont posés des questions au sujet des ruptures de nombreux articles, qui peuvent être causées par des ruptures d'une chaîne de production, à un point précis. Et il s'avère que même Le Livre d'Urantia a été touché par ce type de problème. Dans cet article, Henk Mylanus donne

des exemples d'effondrements de chaînes de production et nous dit comment il a géré ceux qui ont touché l'impression du livre et la distribution en Europe.

Lorsque la pandémie de Covid-19 frappa l'Europe, on se rendit rapidement compte que les grandes entreprises de fabrication, qui dépendaient des approvisionnements rapides depuis l'Asie, auraient des difficultés à satisfaire leurs besoins de composants. Sur le plan international, l'exemple le plus évident, fut l'effondrement de la chaîne de production des microprocesseurs, utilisés en grande quantité dans l'industrie automobile. Les multiples confinements en Asie, par exemple à Singapour et à Taïwan, créèrent un déficit de production de 22 à 30%. Ceci eut pour résultat que les usines automobiles des États-Unis comme General Motors et Ford durent fermer leur production à cause du manque d'approvisionnement. Les Européens comme Volkswagen et Peugeot firent la même chose.

Au milieu de 2020, je commençai à remarquer que le coût d'expédition des conteneurs chargés, depuis l'Extrême-Orient jusqu'à la Côte Est des États-Unis, augmentait rapidement. En juillet 2020, le prix pour expédier un conteneur de 20-pieds de Singapour vers la Côte Ouest était de 1,250 \$. Une année plus tard, le prix avait presque doublé de 2,800 \$ à 2,900 \$ par conteneur !

Ensuite, le plus grand porte-conteneurs du monde bloqua le

Canal de Suez, ce qui arrêta la navigation totalement. Encore une fois, il y eut un effondrement soudain dans la chaîne de production qui affecta toutes les cargaisons pour l'Europe et les Amériques.

Étant responsable des ventes et de la distribution du *Livre d'Urantia* en Europe, je me rendis compte que si nous devions imprimer des livres, nous aurions à le faire en Europe à cause des coûts exponentiels croissants, du transport maritime transatlantique. Je vérifiai si l'approvisionnement de papier Bible en Europe serait affecté. Heureusement, ce ne serait pas le cas. Pratiquement, tout le papier est fabriqué en Finlande, qui est initialement un pays forestier, donc la production ne serait pas en danger pour les usines à papier. Je regardai aussi les disponibilités de l'encre pour l'impression, et ça non plus n'était pas un problème.

Mais un jour, je découvris une chose à laquelle je n'aurais jamais songé. Je reçus un coup de téléphone d'un directeur d'entrepôt de notre partenaire imprimeur, du Sud de l'Allemagne. Ils avaient imprimé une grande quantité de livres pour un client aux États-Unis et ne pouvaient pas trouver les palettes standards US pour les transporter. Hélas, ils ne pouvaient pas trouver une seule palette dans toute l'Allemagne !

Il me demanda si je pouvais trouver 100 palettes avec un traitement thermique et un marquage pour les États-Unis. J'appelai le directeur de notre entrepôt aux Pays-Bas et lui demandai de chercher dans les petits villages aux alentours du sud de Rotterdam. À notre grande surprise, il était impossible d'acheter, même une seule palette neuve, car la production de bois était tarie.

Par chance, ils trouvèrent 100 palettes appelées palettes



d'échange ou palettes de rotation, immédiatement. Après une nuit de traitement thermique et de marquage, ces palettes furent livrées le lendemain. Quelques heures plus tard, le camion de l'imprimeur vint les chercher et les livra à leur imprimerie. Quelquefois, ça aide de connaître les bonnes personnes.

De plus, je sécurisai 100 autres palettes, celles appropriées US et leurs dessus en bois chez la même entreprise, pour la Fondation Urantia, juste au cas où, et les fis stocker dans notre entrepôt. Finalement, mon instinct se justifia. Nous avons récemment passé un contrat pour un important tirage en Europe, et ces livres seront embarqués vers les États-Unis. Heureusement, nous aurons les palettes nécessaires pour le faire.

Une grande question reste : quand l'approvisionnement

allant de l'est à l'ouest, sera-t-il à nouveau équilibré ? Cela conduira à une baisse du prix par conteneur, qui à son tour, réduira le coût de la distribution du livre. J'espère et je prie pour que cela arrive à la fin de 2021.

Lorsque nous prenons en compte l'impact des ces défis sur notre mission de semer *Le Livre d'Urantia* mondialement, cela nous rappelle l'importance du commerce mondial. Comme un Melchizedek nous le dit dans le fascicule sur le gouvernement humain, « La paix sur Urantia sera amenée bien davantage par des organisations de commerce international que par toute la sophistique sentimentale des plans chimériques de paix. Les relations commerciales ont été facilitées par le développement du langage et par des méthodes de communications, ainsi que par



l'amélioration des moyens de transport. » 70:3.4 (787.4)

Maintenant, lorsque vous lirez cet extrait et réfléchirez sur le sujet de la communication et du transport, je vous invite à visualiser des choses relativement petites comme les

appels téléphoniques et les palettes – réfléchissez ensuite de quelle manière, le travail que chacun de nous accomplit, peut aider à rapprocher un peu plus la paix mondiale.

L'HÉRITAGE DURABLE DE DEUX GRANDS ENSEIGNANTS



Par Claire Mylanus, trustee associé émérite, Bretagne, France

Note de l'éditeur : les traducteurs du Livre d'Urantia servent souvent comme animateurs remarquables de groupes d'étude, et Henry « Henk » Begemann ne faisait pas exception à la règle. Henk et son équipe travaillèrent, durant de nombreuses années, à

traduire Le Livre d'Urantia en néerlandais. Sa fille Nienke Begemann-Brugman prit la relève comme traductrice en chef après la disparition de son père en 1990. Lisez-en plus sur le Begemann et la traduction néerlandaise ici : <https://www.urantia.org/netherlands/1998-05/het-urantia-boek-dutch-translation>

Qu'est-ce qu'un grand enseignant ? *Le Livre d'Urantia* nous dit que Jésus était « un enseignant sage, patient, compréhensif et efficace. » 124:5.6 (1373.6)

Cette description de Jésus pourrait aussi s'appliquer à mes enseignants — Henk et Baukje Begemann.

Ils étaient néerlandais, et nous nous sommes rencontrés en 1978. J'ai étudié avec eux deux jusqu'en 1987, et puis j'ai continué avec Baukje, après le décès de Henk. Ce fut

une bénédiction qui dura plus de 15 ans.

Je vivais aux Pays-Bas en 1976, lorsque je découvris *Le Livre d'Urantia*. Je tombai sur un livre intitulé *Life and Teachings of the Masters of the Far East* par Baird T. Spalding. Il était en français, traduit de l'anglais par Jacques Weiss sous le titre (la Vie des Maîtres), sous le nom de plume de Louis Colombelle. À la fin du livre, il y avait une référence au *Livre d'Urantia*. Il s'avéra que Jacques Weiss était le traducteur français du *Livre d'Urantia*, publié en 1961 en tant que *Le Livre d'Urantia*.

J'achetai d'abord la traduction française du *Livre d'Urantia*, et plus tard la version originale en anglais. Deux ans plus tard, je commençai à participer au groupe d'étude animé par Henk et Baukje. Leur groupe d'étude était formidable parce qu'il incluait deux manières différentes utilisées par deux très différentes personnalités.

Henk était patient, vif et plein d'humour. Il préférait étudier le livre en profondeur. Il nous apprit à utiliser notre mental pour comprendre les concepts du livre et pour développer des perspectives. Il avait un profond respect pour la hiérarchie universelle et nous aidait à reconnaître et à visualiser les divers niveaux dans l'univers. L'un de ses sujets favoris était « archétype » dans l'univers à tous les niveaux.

Il attirait notre attention sur comment les fascicules étaient écrits, le choix des mots, et comment les paragraphes étaient constitués par les vrais enseignants, les révélateurs.

Le texte était systématiquement mûrement réfléchi et inter tissé d'une certaine manière et dans un certain contexte.

Baukje était sa contrepartie. Elle vous demandait toujours, « Et maintenant, que faites-vous avec

ça dans votre vie quotidienne ? » Elle nous ramenait au fait que nous devions appliquer ce que nous apprenions dans notre vie matérielle. Par exemple, elle me conseilla d'apporter de la BEAUTÉ dans ma vie de toutes les manières possibles : choisir, si possible, un bel environnement. Baukje le faisait elle-même. Elle prenait toujours grand soin d'elle-même et était toujours élégamment vêtue. Elle décorait la table d'étude avec des fleurs fraîches. Elle servait du café dans des tasses en porcelaine avec ses fameux biscuits au flocons d'avoine dont elle préparait une fournée pour chaque réunion. Ses efforts transmettaient le sens de la beauté et de l'harmonie, qui réciproquement, apportaient la sérénité.



Ces deux enseignants étaient complémentaires. Leur groupe d'étude avait à la fois de la structure et de la qualité, ce que vous pouvez attendre d'un groupe animé par des traducteurs du *Livre d'Urantia*. Je pense à eux comme les meilleurs enseignants que quelqu'un puisse avoir eu. En fait, les Begemann influencèrent ma vie de nombreuses façons. Baukje devint ma mère spirituelle, me conseillant lorsque j'étais au beau milieu d'un divorce. Je me suis efforcée à suivre l'approche de leur enseignement dans mes groupes d'étude personnels, développant ma propre technique. Et c'est à ce même groupe d'étude avec Baukje que je rencontrai mon futur mari, mon propre Henk, en 1996.

Cela m'aida aussi à étudier *Le Livre d'Urantia* dans sa langue originale. Et ce fut un avantage pour moi lorsque, des années plus tard, je devins un membre de l'équipe de révision française, durant la dernière révision de la traduction française.



Henk und Baukje Begemann

Après notre mariage, Henk et moi sommes allés vivre sur l'île de Malte, où Henk avait déjà commencé un groupe d'étude. Nous avons appliqué tout ce que nous avions appris des Begemann en tant que couple d'enseignants, et nous avons dévoué notre temps au groupe d'étude de Malte pendant quelques années. Et nous continuons de faire la même chose encore aujourd'hui, en Bretagne.

Ce fut un cadeau du ciel, que les circonstances de ma vie et les anges, mirent sur mon chemin. Je ne pourrai jamais assez les en remercier !

UNE RECONNAISSANCE DE QUATRE MILLÉNAIRES POUR MACHIVENTA MELCHIZEDEK



Par Krystyna Wardega-Piasecka, Sandnes, Norvège

Vous êtes-vous déjà demandé, chers lecteurs du *Livre*

d'*Urantia*, pourquoi Machiventa Melchizedek est appelé « l'un des extraordinaires personnages qui aient jamais été liés à l'histoire d'Urantia » ? 93:10.11 (1026.1) Si la réponse est non, le moment est peut-être arrivé. Car cette année, nous célébrons le quatrième millénaire de son incarnation dans la chair sur notre planète.

Les Melchizedeks sont la plus haute classe des fils universels créés par Michaël, l'Esprit Mère Créatif et le Père Melchizedek. Les Melchizedeks sont les fils les plus élevés qui peuvent approcher les êtres vivants. À cause de la portée des tâches

pratiques et des capacités qu'ils possèdent, je voudrais appeler cette classe autonome d'observateurs impartiaux « le bras droit » de l'administration de l'univers.

Ce n'est pas dans le cours normal des choses pour les Melchizedeks de s'effuser sur les planètes habitées sous la forme d'un corps matériel. Car il y a un ordre établi par lequel les fils de Dieu sont effusés sur les planètes normalement développées. C'est pourquoi, l'apparition de Machiventa était unique. C'était la septième d'un tel cas d'urgence dans Nebadon. Ce fut le résultat du chaos spirituel laissé par la rébellion de Caligastia et par le défaut d'Adam et Ève. Sa

mission était de faire revivre l'idée perdue d'un seul Dieu et de sauvegarder de l'extinction la lumière de la vérité spirituelle.

Melchizedek était un enseignant. Il se présenta comme le prêtre de El Elyon et *Le Livre d'Urantia* dit qu'il était connu en ce temps là comme « le sage de Salem. » C'est lui qui fit l'alliance avec Abraham, l'accord entre la divinité et l'humanité disant que la foi seule est suffisante pour le salut. Ce fut cette alliance qui devint le fondement de la foi de Salem, et ce fut principalement cet enseignement de foi en un seul Dieu aimant, que les générations successives des missionnaires de Salem, apportèrent au monde.

Le fait que le monothéisme

apparut dans les religions du monde vient directement ou indirectement de ses enseignements prêchés par ses missionnaires. Ganid, le jeune instruit par Jésus, le souligna dans son manuscrit des doctrines religieuses se rapportant aux Détés. Le Cynisme, le Judaïsme, le Bouddhisme, l'Hindouisme, le Zoroastrisme, le Soudanisme (Jaïnisme), le Shintoïsme, le Taoïsme, le Confucianisme — tous contiennent des enseignements au sujet du Père paradisiaque.

Melchizedek, à travers sa mission, prépara non seulement le mental humain spirituellement, pour l'apparition et l'acceptation des enseignements de Jésus, mais créa aussi l'opportunité d'une expérience unique pour son Ajusteur de Pensée assigné, d'accompagner un être supra naturel durant sa vie dans un corps matériel. Son Ajusteur de Pensée utilisa parfaitement cette expérience en remplissant ses devoirs pendant l'effusion de Michaël.

Pour résumer les actions de Melchizedek, nous savons qu'il commença son travail de mettre de l'ordre sur notre planète. Il limita les activités malfaisantes de Caligastia et de certains médians malveillants. Il commença aussi la promulgation d'un plan pour le vaste bien-être d'Urantia qui touchait non seulement l'individu mais toute la planète.

Il faut mentionner ce plan et le fait que pendant l'écriture des



Jésus et Ganid au Grand Phare par Slawa Radziszewska

« Il doit ressortir clairement, du présent fascicule, que tous ces enseignements décrivant le monothéisme étaient largement dérivés, directement ou indirectement, des prédications des missionnaires de Machiventa Melchizedek. » 131:0.1 (1442.1)

Fascicules d'Urantia, Machiventa servit comme le gouverneur général et fut proclamé, plus tard, Prince Planétaire vice gérant. Il faut noter que les êtres célestes attendent la réapparition de Machiventa sur terre.

Le futur de Melchizedek sera-t-il le rôle de Prince Planétaire, à la fin du présent système de justice, après le jugement final de la rébellion de Lucifer ? Un Mighty Messenger nous informe qu'il occupera la position de dirigeant planétaire dans l'âge de lumière et de vie. Est-ce que son arrivée sera sous sa forme naturelle avec une équipe terrestre juste comme Caligastia le fit avant lui ? Où bien avec le fils et la fille matérialisés d'Adam et Ève ?

J'associe le sage de Salem au symbole des trois cercles concentriques qu'il portait sur la poitrine. Ce symbole de la Trinité du Paradis a été oublié par les générations successives et les révélations du *Livre d'Urantia* nous l'ont rapporté. Les trois cercles représentent « l'infinité, l'éternité et l'universalité de la Trinité du

Paradis qui entretient l'univers et le dirige divinement. » 93:3.3 (1016.5)

Les enseignements sur la Trinité peuvent être trouvés dans certaines des religions du monde, un héritage des enseignements de Salem.

On dirait que ce symbole, dans les temps modernes, aide les lecteurs du *Livre d'Urantia* à trouver d'autres chercheurs de vérité, à la fois par la voie réelle et virtuelle. Pour moi, c'est un symbole de fraternité, un symbole de foi dans le Père Universel, un symbole de la religion d'expérience personnelle spirituelle.

Je me sens honorée d'écrire sur un tel être remarquable, en cette période spéciale comme le quatre millième anniversaire de son incarnation sur Terre. Et encore plus, parce que c'est mon premier article en langue anglaise parlant du *Livre d'Urantia*, une langue qui est la troisième que je parle. Une langue dans laquelle je ne me sens pas aussi à l'aise que dans ma langue natale, le polonais.

Par une étrange tournure d'événements, j'ai aussi l'honneur d'animer mon premier cours de l'École Internet du *Livre d'Urantia*, en septembre. Mon cours explorera Melchizedek et son héritage dans les religions d'aujourd'hui.

J'espère que cet article vous encouragera à consacrer un peu de temps pour penser à Melchizedek durant son année anniversaire. Peut-être, que cela vous poussera à faire votre propre recherche, une recherche plus en profondeur que celle présentée ici.



LES TROIS CERCLES CONCENTRIQUES — LA BANNIÈRE DE NOTRE FILS MICHAËL



Par Gard Jameson, trésorier de la Fondation Urantia, Nevada, États-Unis

En 1973, alors que je vivais à Berkeley en Californie, je rendis visite à l'École Pacifique de Religion et remarquai une vitrine avec une poterie archaïque provenant d'Israël avec trois cercles concentriques. Il y avait quelques pièces avec le même dessin. Je fus émerveillé.

En 1985, j'emmenai ma nouvelle épouse en Israël pour notre lune de miel. Étant là-bas, nous devînmes amis avec un moine catholique, un marchand d'art palestinien et avec le curateur du Musée Israélite,

Raffi Brown. Ils étaient tous amis les uns des autres — un chrétien, un musulman et un juif. Étant un défenseur des relations inter religieuses, je fut ravi d'être amis avec des personnes si exceptionnelles. Raffi nous invita, un soir, à dîner chez lui, où nous avons vu près de 100 pièces de poterie anciennes dans sa salle à manger, des plus petites aux plus grandes. Chaque pièce avait un dessin net des trois cercles concentriques. J'en restai la bouche ouverte pour deux raisons — pour prendre la prochaine bouchée du délicieux repas et parce que j'étais ébahi par ce que j'avais vu. En rendant visite au marchand d'art palestinien, je découvris un magnifique exemplaire de cette poterie avec trois cercles concentriques et j'en commençai une collection.

Depuis ce temps-là, je suis à l'affût de pièces de poterie similaires. Et maintenant, nous avons beaucoup plus de poteries de ce genre à la Fondation Urantia. Une chose importante, nous avons dans notre collection trois pièces



Poterie des trois cercles concentriques à la Fondation Urantia

trouvées dans les endroits des révélations d'époque : Chypre (la deuxième révélation d'époque), Hébron (la troisième révélation d'époque) et Bethléem (le lieu de naissance de la quatrième révélation).

Comme les archéologues le confirmeraient, la poterie est l'un de nos moyens primordiaux de comprendre la culture d'une civilisation, qui lui est associée. Compte tenu de ce que nous connaissons de la cinquième révélation d'époque, nous comprenons comment les trois cercles concentriques sont

significatifs et nous pouvons même considérer cette poterie comme un profond message de ces cultures anciennes. Je vous invite — quand ce sera à nouveau possible — de visiter 533 Diversey et de voir la collection. Elle est placée dans ce que nous avons appelé le Hall des Porteurs de Vie. Ce hall jouxte la Librairie Melchizedek (mais ça est une plus longue histoire pour une autre fois).

PARTAGER *LE LIVRE D'URANTIA*



Par Geri Johnson, trustee associé, Hawaï, États-Unis

En tant qu'étudiants du *Livre d'Urantia*, nous savons que notre plus grand privilège est de partager la vérité, pour faire avancer la compréhension de Dieu à ce monde troublé, et pour vivre le message de l'amour de Dieu pour tous ses enfants. La question n'est pas de savoir **si** nous propageons la cinquième révélation d'époque. La question est seulement **comment** nous le faisons.

Collectivement, nous possédons un trésor de leçons profitables pour savoir comment partager *Le Livre d'Urantia*, que nous allons proposer comme une nouvelle rubrique dans le bulletin. Beaucoup d'entre nous ont appris à parler aux autres de cette révélation en apprenant d'abord ce qu'il ne faut pas faire. La bonne nouvelle, est que nous profitons de l'expérience — de la nôtre et de celle des autres. Nos pires expériences ont peut-être été notre meilleur enseignant. Aujourd'hui, je voudrais vous

parler de ma pire et de mes meilleures expériences du partage du *Livre d'Urantia*.

La Pire — Ma Sœur

Avant que vous lisiez ces prochains paragraphes, laissez-moi dire, pour ma défense, que j'avais une vingtaine d'années, que j'avais de bonnes intentions, que j'étais complètement inspirée par les enseignements du *Livre d'Urantia*, et totalement inapte.

En essayant de communiquer à ma sœur, ce que j'avais appris

dans ce livre remarquable, je commis plusieurs erreurs graves, comme d'en proposer trop, trop tôt, et de ne pas être attentive aux besoins et aux réactions de l'auditeur.

J'avais « l'esprit de croisade » pour partager le livre. Je venais récemment d'accepter les enseignements du *Livre d'Urantia*, je ne pouvais pas arrêter d'en parler et malheureusement, je le faisais d'une manière autoritaire.

Avec un flot de mots (histoires, concepts, idées), ma sœur entendit parler, de notre planète étant un minuscule monde dans un immense cosmos organisé, de toutes les aides spirituelles, d'où nous allions quand nous mourrions et de notre voyage vers le Paradis. Je continuai avec l'histoire d'Urantia, en particulier des événements autour des deux révélations d'époque. J'échouai lamentablement à remarquer que sa politesse à m'écouter, ne signifiait pas un réel intérêt. Lorsque je parlai d'Adam et Ève, initialement son scepticisme m'échappa, bien que plus tard, je me rendis compte qu'elle ne me croyait pas. Quand elle commença à avoir ce regard vitreux submergé, me suis-je arrêtée ? Non, j'ai changé de sujet et commençai à lui parler de la vie de Jésus et lui dis qu'il était réellement notre Fils Créateur.

À ce moment là, elle pensait sûrement à deux choses : « Quand va-t-elle arrêter de parler ? » et « Elle a perdu la tête ». Le fait de citer constamment « *Le Livre d'Urantia dit...* » n'aidait pas. Avec mon enthousiasme aveugle, je ne pouvais pas imaginer que quiconque, spécialement quelqu'un si proche de moi comme ma sœur, ne pouvait aimé ce livre. Le

mérite de ma sœur, est qu'elle continua de m'aimer, même si elle ne me parla plus **jamais** de Dieu ou du *Livre d'Urantia*.

Le Meilleur — Une Amie

Un peu plus de 35 ans après.

Une amie et moi-même aimâmes marcher, le samedi matin, le long du chemin côtier et nous faire plaisir avec une tasse de café et un gâteau. Cette amie avait des antécédents chrétiens, bien qu'elle continua à explorer d'autres religions et des concepts new age. Elle était ouverte et en recherche. La laissant exprimer ses pensées, je cherchai et renforçai la vérité contenue, élargissant sa pensée ou la comblant avec une idée associée. À ce moment là, dans mon ministère, j'avais assimilé le conseil de Jésus de ne rien enlever à une personne, mais seulement d'ajouter à sa pensée.

Dans ce cas, je disais quelque chose comme « Je partage aussi cette croyance et voici quelques choses auxquelles je pense. » Alternativement, j'offrais une question ouverte comme « Avez-vous pensé à... ? » ou « Pensez-vous qu'il soit possible que... ? »

Pendant l'une de nos marches, mon amie commença à parler de Jésus et je lui demandai, « Que penses-tu qu'il fit durant ses années d'enfance ? » et plus tard « Penses-tu que Jésus savait, tout le temps, qu'il était le Fils de Dieu, où a-t-il du croître à cette idée ? »

Nous avons parlé une fois de la continuité de la vie, alors qu'elle évaluait les mérites de l'incarnation versus le paradis et l'enfer des Chrétiens. Et ensuite, elle me demanda ce



que j'en pensais. La question directe étant posée, je partageais ma croyance. Essayant d'une manière simple, je lui expliquai qu'après que nous quittons ce monde, nous nous réveillons dans une nouvelle forme, prenant avec nous ce que nous avons appris de la vérité, de la beauté et de la bonté qui résident dans notre âme et notre personnalité. C'est notre nouveau point de départ. Unis avec notre esprit intérieur, nous progressons, sphère après sphère, vers le Paradis. Notre but est de connaître Dieu et d'être comme lui.

« Comment es-tu venue à cette idée ? » me demanda-t-elle. Et je répondis, « Je lis beaucoup ».

La semaine suivante, elle commença la conversation par « Quel est le nom du livre ou livres que tu lis ? », nous avons passé les deux heures suivantes à parler du *Livre d'Urantia*. Le jour d'après, je lui tendis un livre et une semaine après, avec une autre amie, nous avons débuté un groupe d'étude qui dura cinq ans et se termina seulement lorsque nous avons déménagé toutes les deux dans des villes différentes.

Une De Plus — La Troisième Amie

Ayant déménagé dans une nouvelle ville, récemment, j'étais prête à me faire de nouveaux amis. Apparemment, ayant de nombreux points communs, une collègue et moi planifièrent d'aller dîner ensemble. Bien que je ne rappelle pas de la conversation ou comment cela arriva, je lui demandai « Que penses-tu qu'il arrive après notre mort ? » Ma collègue commença à me parler des mondes des maisons. Elle n'employa pas ces termes lorsqu'elle parla de la progression de notre âme et de notre personnalité, de nos expériences et de la croissance dans l'univers lorsque nous apprenons à devenir un avec Dieu, et ensuite de notre vie éternelle de service. Je pouvais sentir le sourire sur mon visage s'agrandir. Quand elle eut terminé, je lui dis que je croyais tout ce qu'elle venait de dire et ajoutai que je lisais *Le Livre d'Urantia*. Je n'allais pas plus loin dans ma phrase, lorsqu'elle sourit et dit, « moi aussi ». C'est la troisième amie mentionnée plus haut. Bien que notre groupe d'étude ait vu d'autres membres aller et venir, nous trois sommes restées le noyau constant. Bien sûr, nous avons maintenant un lien éternel malgré le fait que nous vivions dans des endroits différents.

Rejoignez-nous

Nous vous invitons à nous soumettre votre histoire favorite du partage du *Livre d'Urantia*. Vous pouvez y joindre votre expérience la meilleure, la pire, où les deux à la fois. Cela peut être un paragraphe ou plusieurs. Ce que vous apporterez peut en aider d'autres car nous continuons de croître dans nos efforts de dissémination de la cinquième révélation d'époque à l'humanité. Vous pouvez envoyer vos récits à Tamara Strumfeld (tamara@urantia.org) ou à Geri Johnson (geri.johnson7@gmail.com).

CE QUE *LE LIVRE D'URANTIA* SIGNIFIE POUR MOI



Par Michelle Heulot, Chinon, France

Nous sommes tous des pèlerins sur le chemin de vie et de vérité. Mon chemin fut illuminé lorsque je découvris *Le Livre d'Urantia*, ou plutôt lorsque il me trouva ! J'étais alors au beau milieu d'une tourmente religieuse et spirituelle, ma recherche scientifique, archéologique et historique ayant secoués mes convictions basées sur l'interprétation littérale de la Bible.

Durant des décennies, j'avais une confiance aveugle dans l'institution religieuse, la gardienne exclusive de « la vérité », mais qui en fait, déforma la vérité en ajoutant des règles et des dogmes interprétatifs. Ces découvertes progressives provoquèrent en moi des états de conscience douloureux : de la rancœur, de l'indignation, de la honte, de la tristesse, du découragement et même de la dépression.

À l'apogée de mon désarroi, lorsque je priai, les paroles du Christ dans Jean 14:6, « Je suis le chemin, la vérité et la vie », ne cessaient de revenir, touchant mon cœur et défiant mon âme. Et ce furent ces mêmes paroles qui me stimulèrent et me donnèrent le courage et la détermination de commencer une nouvelle recherche.

Parmi les sites spirituels que je consultai, l'École Internet du *Livre d'Urantia* (UBIS) retint mon

attention avec un cours sur la religion. Ma première expérience d'UBIS, en septembre 2016, suivie de nombreuses autres, suscita une quête tenace pour la recherche qui graduellement arriva à répondre à mes questions avec cohérence et logique.

Je compris que la vraie religion est une expérience spirituelle personnelle non sujette aux interprétations humaines ; que je devais me libérer de ce carcan pour trouver Dieu par moi-même, comme Jésus le conseilla et le connaître dans mon âme.

Cependant, sur ce chemin de découverte, j'avançai avec précaution et perspicacité, apportant un esprit critique et analytique pour me consacrer à ces nouvelles perspectives religieuses. L'équipe qui m'aïda dans ma marche de pèlerin devint de plus en plus encourageante, puissamment dynamisée par « Cette vérité que le royaume des cieux est la fraternité spirituelle des hommes fondée sur le fait éternel de la paternité universelle de Dieu ». 163:7.4 (1808.6)

Le plan de Dieu que je découvris exerça sur mon mental une fascination extraordinaire : ce Père universel, omnipotent, omniprésent et omniscient délègue tous ses pouvoirs à des coordonnés et subordonnés qui mettent en place des méthodes et des moyens pour que les créateurs et les personnalités créées puissent vivre et progresser éternellement. Plus je pénètre les mystères de Dieu, plus ma faim religieuse est grande.

En pratiquant fidèlement une méditation d'adoration, je fais l'expérience d'une communication intime et précieuse avec le fragment divin intérieur. Cela m'inspire et vivifie ma foi. Cette foi vivante me donna le courage

et la force de surmonter les peurs qui paralysent — la peur de l'inconnu, la peur d'être marginalisée, la peur de perdre ses repères et la peur d'être rejetée.

Je compris graduellement que *Le Livre d'Urantia* élargit et clarifie beaucoup des enseignements et des concepts difficiles à comprendre de la Bible, et que les désaccords apparents entre la Bible et les sciences prennent racine dans les diverses doctrines théologiques et interprétations. Je me rendis compte de l'importante contribution de la Bible à l'éveil graduel de l'humanité pour accueillir et comprendre les révélations offertes par des personnalités spirituelles.

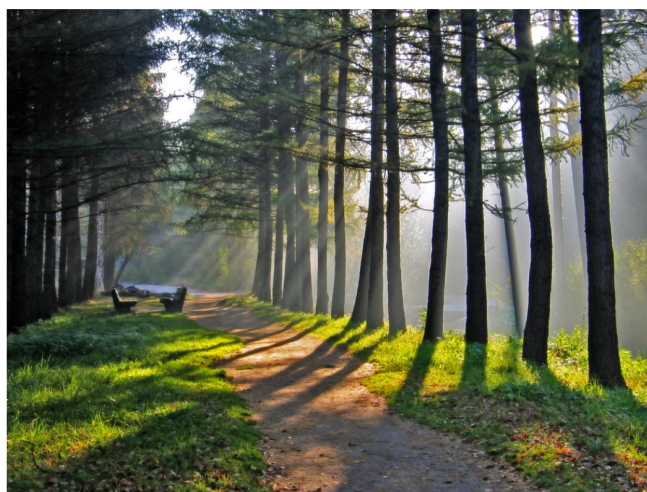
Combien je fus heureuse d'apprendre que les vérités de l'évangile persisteront glorieusement grâce aux nouveaux éducateurs qui oseront « Dépendre uniquement de Jésus et de ses incomparables enseignements. » Et qui « Se consacreront exclusivement à la régénération spirituelle » des hommes. 195:9.4 (2082.9)

Pendant les derniers cinq ans, durant lesquels j'ai marché sur le chemin du dévouement à faire la volonté de Dieu, de tout mon cœur, une nouvelle

conscience de force spirituelle et de joie m'accompagne chaque jour, une foi vivante et croissante en un monde spirituel bon et amical qui est une réponse à ma recherche exigeante et sincère de Dieu. Et j'ai découvert, en cherchant et trouvant mes propres vérités, en nourrissant ma relation personnelle avec l'Esprit de Dieu, une paix dynamique et sublime, « Cette paix qui dépasse toute compréhension humaine, cet équilibre cosmique qui dénote l'absence de tout doute et de toute agitation. » 100:6.6 (1101.1)

Cette confiance et assurance dans les réalités éternelles et universelles nourrissent constamment mon âme reconnaissante, qui n'a qu'un désir brûlant : exprimer des louanges reconnaissants au Créateur, mon Père Céleste, et m'impliquer dans Son plan universel.

Un essor vers la liberté spirituelle et un engagement total à l'amour universel sans limites ou préjugés est ce que *Le Livre d'Urantia* signifie pour moi, avec cette injonction de notre Maître Jésus Christ imprimé dans mon âme : « Consacre ta vie à prouver que l'amour est la plus grande chose du monde. » 192:2.1 (2047.5)





Volume 15, Numéro 3, Septembre 2021

La Fondation Urantia
533 W Diversey Parkway
Chicago, IL 60614
États-Unis

Téléphone :
+1(773) 525 3319

Mail : urantia@urantia.org

Mérites pour les Nouvelles en Ligne

Rédactrices : Cece Forrester, Marilyn Kulieke, Joanne Strobel, Tamara Strumfeld

Contributeurs : Ashley Parratore, Judy Van Cleave, Gaétan Charland, Henk Mylanus, Claire Mylanus, Krystyna Wardega-Piasecka, Gard Jameson, Geri Johnson, Michelle Heulot

Production : Urantia Foundation

Trustees de la Fondation Urantia

Gard Jameson, Marilyn Kulieke, Georges Michelson-Dupont, Mo Siegel, Judy Van Cleave

Trustees associés

Sherry Cathcart Chavis, Gaétan Charland, Minoo Claire, Gary Deinstadt, Mark Hutchings, Geri Johnson, Guy Perron

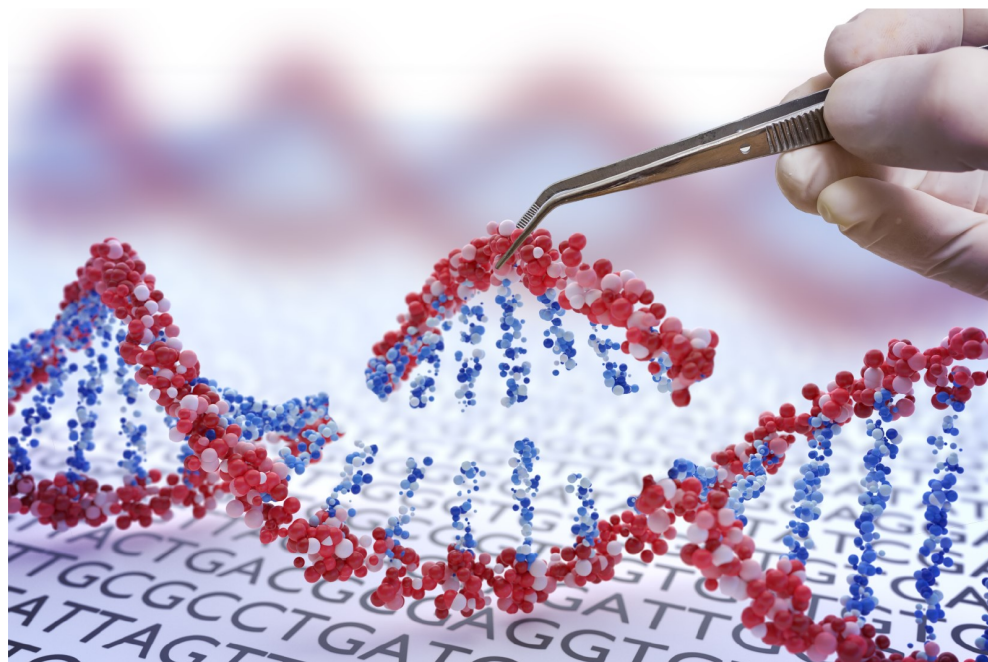
Personnel

Cece Forrester, Ashley Parratore, Bob Solone, Joanne Strobel, Tamara Strumfeld, Marie White

« Urantia », « urantien, ne » et  sont des marques déposées de la Fondation Urantia.

Ceci est une publication Urantia

Sur la toile
www.urantia.org



Il est encore temps de soumettre une proposition pour le Symposium de la Science III

« La Science : l'Interface de l'Évolution et de la Révélation »

Du jeudi 16 au dimanche 19 juin 2022

Depuis le dernier Symposium de la Science de la Fondation Urantia, en novembre 2019, les découvertes scientifiques ont continué de se développer et de stimuler la conscience publique. Une pandémie mondiale et ses conséquences ont propulsé le mRNA, le CRISPR-Cas9 et les bienfaits de la recherche génétique dans la société. Une étude récente publiée par un anthropologue Smithsonian utilise de l'ancien ADN pour retracer l'ascendance moderne sud-asiatique, jusqu'aux premiers chasseurs-cueilleurs d'Iran. Les scientifiques ont publié la plus grande carte 3-D de l'univers jamais créée, produisant des mesures de plus de deux millions de galaxies et de quasars. La vision du monde actuelle d'un univers en expansion continue de s'approcher de la cosmologie révélée, qui décrit un univers tournant autour de Dieu au Paradis.

Ce symposium creusera les points de vue doubles de la science actuelle et du *Livre d'Urantia*, examinant les manières par lesquelles l'évolution continue de s'approcher de la révélation. Nous cherchons des présentateurs dans les domaines de l'anthropologie, l'archéologie, la biologie, la chimie, la cosmologie, la paléontologie, la philosophie, la physique, la planétologie, la psychologie et dans les domaines concernés.

Si vous êtes intéressé à préparer et à présenter un article, contactez, s'il vous plaît, Joanne à joanne@urantia.org pour les dates, les échéances et autres précisions.

Le symposium sera tenu à la Fondation Urantia à Chicago, Illinois, États-Unis, et sera retransmis en direct. Au cas où le déplacement serait rédhibitoire, les présentateurs peuvent choisir de participer par Zoom.

